

J Yf_Y\ fgi bZU``Ui Z'XYf'DUf]gYf'GhfU» Y.
Nk Y]'DYfgcbYb``Y]Wk hij Yf`Yhnh

5i ZZU\ fi bZU``]b`? U]gYfg`Ui hYfb.`9]b`&- !Å\ f][Yf'ØVYfgWk Ui h
Y]bY`fchY`5a dY`žnk Y]'DYfgcbYb`j Yf`Yhnh`i bX`GhfU» Y
[YgdYffh"

5i ZZU\ fi bZU``]b`? U]gYfg`Ui hYfb.`9]b`5i Zfi Z
ni f`J Yf_Y\ fgg]Wk Yf`Y]h

9]b`gWk YfYf`J Yf_Y\ fgi bZU``Ui Z'XYf'DUf]gYf'GhfU» Y`]b
? U]gYfg`Ui hYfb`\Uh`Ua`8cbbYfghU[` [Y[Yb`%+ `I \f`b]Wk h`bi f`ni
J Yf`YhnhYb` [YZØ\fhž`gcbXYfb`Ui Wk`X]Y`8f]b[`]Wk_Y]h]`cb
J Yf_Y\ fgg]Wk Yf`Y]h]gga U» bU`a Yb`]b`XYb` : c_i g` [YfØW_h`6Y]`XYa
J cfZU``k UfYb`a Y\ fYfY` : U\fnYi [Y`VYhY`][hž`i bX`Yg`k i fXYb
]bg[YgUa`hij]Yf`DYfgcbYb`j Yf`Yhnh"

8 Yf`J cfZU``]a`8 YhU]`

9]b`&- !Å\ f][Yf`5i hcZU\ fYf`k Uf`VY]'fchYa`5a dY`g][bU`
i bUWk hgUa`i bX`VYa Yf_hY`ni`gdÅhž`XUgg`nk Y] : U\fnYi [Yž`Y]b
* &! Å\ f][Yf`i bX`Y]bY`&! Å\ f][Yž`ni a`GhY\Yb` [Y_ca`a Yb`k UfYb`"
8 Yf`5i ZdFU``k Uf`gc`ghUf_ž`XUgg`XUg`5i hc`XYg`&- !Å\ f][Yb`]b`XUg
: U\fnYi [`XYf`4 b[Yb` : fUi` [YgWk`Yi XYfh`k i fXY`8]YgY
J Yf_Y\ fgg]hi Uh]cb`n]Y\h`b]Wk h`bi f`d\mg]gWk Y`J Yf`Yhni b[Yb`bUWk
g]Wk ž`gcbXYfb`Ui Wk`dgmWk]gWk Y`5i gk]f_i b[Yb`ZØf`X]Y`6YhY`][hYbž
X]Y`]b`GWk cW_ni ghÅbXY` [YfUhYb`_ØbbYb`"

J Yf`YhnhY`i bX`a YX]n]b]gWk Y`J Yf`fgcf[i b[

6Y]`X]YgYa`i bZU``k i fXYb`nk Y]'6Y]ZU\ fYf`XYg`&- !Å\ f][Yb`Y]Wk h

j Yf`Yhnh"G]Y`a i gghYb`bU\Y`Y[YbXY`a YX]n]b]gWXY`9]bf]W`hi b[Yb
Ui Zgi WXYbž`i a`]\fY`J Yf`Yhni b[Yb`VY\UbXY`b`ni ``UggYb``8Yf
; YgW\AX][hYž`Y]b`* &!`A\f][Yf`A Ubbž`k Uf`bUW\XYa`5i ZdfU``
YVYbZU``g`gc`YfgW\ØhYfhž`XUgg`Yf`]bg`? fUb`_Yb\Ui`g`Y]b[Y`]YZYfh
k i fXY``Gc`WXY`G]hi Uh]cbYb`j YfXYi h]WXYbž`k]Y`k]W`h][`Yg`]ghž`b
J Yf`_Y\fgg]hi Uh]cbYb`ghYhg`Ui Za Yf_gUa`i bX`j cfUi ggW\Ui YbX`ni
\UbXY`b"

K]fhgW\UZh`]WXY`i bX`gc`n]U`Y`5i gk]f`_i b[Yb

8]Y`6YgY]h][i b[`XYf`i bZU``Zc`[Yb`ZØ\fhY`ni `Yf\YV`]WXYb
GhØfi b[Yb`i]a`GhfU»Ybj Yf`_Y\`f`nk]gWXYb`9]bg]YX`Yf\`cZi`bX
?`YYV`Uhh``8]YgY`GdYffi b[`Uh`b]W`h`bi f`5i gk]f`_i b[Yb`Ui Z`X]Y
A cV]`]h`h`XYf`5bk c`bYfž`gcbXYfb`nY][h`Ui W`ž`k]Y`gW`bY``Y]b
[Yk`Ø\`b`]WXYf`B`UW`a`]hhU[`Xi fW`i bUW`hgUa`_Y]h`]b`Y]bYb`B`chZU``
i a`gW`U[Yb`_Ub`b``8]Y`k]fhgW\UZh`]WXYb`i: c`[YgW\AXYb`i bX`XYf
J Yf`i gh`Ub`NY]h`ZØf`DYbX`Yf`g]bX`ni`g`Å`h`]WXY`5gdY`_hYž`X]Y`VY]`XYf
6YhfUW`hi b[`gc`WXYf`GhfU»Ybi bZ`A`Y`VYXUW`h`k YfXYb`gc``hYb"

: Un]h.`8]Y`@Y`fY`Ui`g`XYa`i`b[`ØW`_

Gc`WXY`J cfZ`A`Y`g]bX`hfU[]gW`i bX`g]Y`XfØW`_Yb`Ui Z`XUg`gh`Å`bX][Y
6YXØfZb]g`bUW`a`Y`f`5i Za Yf_gUa`_Y]h`]a`GhfU»Ybj Yf`_Y\`f`
J Yf`_Y\`fgg]WXYf\`Y]hg`_Ua`dU[bYb`_Ø`b`hYb`\Y`ZYbž`XUg`6Yk`i`gghgY]b
ZØf`X]Y`; YZU\`fYb`Xi fW`5V`Yb`_i b[`i bX`i bUW`hgUa`_Y]h`ni
gW`ÅfZYb``9g`Y[h`Ub`YXYa`9]bnY`bYbž`J YfUb`hk cfhi b[`ni
ØVYfbY`a`Yb`i bX`ni`Y]bYf`g]WXYfYb`J Yf`_Y\`fgi`a`[YVi b[
VY]ni hfU[Yb``@Yhnh`]W`]gh`Yg`b]W`h`bi f`X]Y`dYfgØb`]WXY`G]WXYf\`Y]hž
X]Y`Ui Z`XYa`i`Gd]Y`ghY`hž`gcbXYfb`Ui W`X]Y`G]WXYf\`Y]h`U`Yf
UbXYfYb`J Yf`_Y\`fghY]`bY`a`Yf"

· B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY